# Official Journal

L 151

Volume 44

7 June 2001

# of the European Communities

English edition

# Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

*	Council Regulation (EC) No 1105/2001 of 30 May 2001 amending Regulation (EEC) No 1911/91 on the application of the provisions of Community law to the Canary Islands	1
*	Council Regulation (EC) No 1106/2001 of 30 May 2001 extending the period of application of Regulation (EEC) No 3621/92 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on imports of certain fishery products into the Canary Islands and Regulation (EC) No 527/96 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties and progressively introducing the Common Customs Tariff duties on imports of certain industrial products into the Canary Islands	3
	Commission Regulation (EC) No $1107/2001$ of 6 June 2001 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	4
	Commission Regulation (EC) No $1108/2001$ of 6 June 2001 fixing the maximum export refund for white sugar for the 42nd partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No $1531/2000$	6
	Commission Regulation (EC) No 1109/2001 of 6 June 2001 fixing the representative prices and the additional import duties for molasses in the sugar sector	7
	Commission Regulation (EC) No 1110/2001 of 6 June 2001 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	9
*	Commission Regulation (EC) No 1111/2001 of 5 June 2001 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods	11
*	Commission Regulation (EC) No 1112/2001 of 6 June 2001 concerning derogations from the provisions of Council Regulation (EC, Euratom) No 58/97 in respect of insurance services statistics (1)	17

(Continued overleaf)



2

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

<sup>(1)</sup> Text with EEA relevance

Contents (continued)	Commission Regulation (EC) No 1113/2001 of 6 June 2001 amending Regulation (EC) No 1387/2000 establishing a forecast balance for the supply to the Canary Islands of cereal products covered by the specific measures provided for in Articles 2 to 5 of Council Regulation (EEC) No 1601/92	27
	Commission Regulation (EC) No 1114/2001 of 6 June 2001 fixing the import duties in the rice sector	29
	Commission Regulation (EC) No 1115/2001 of 6 June 2001 fixing the export refunds on olive oil	32
	II Acts whose publication is not obligatory	
	Council	
	2001/421/EC:	
	* Council Decision of 28 May 2001 concerning the conclusion on behalf of the European Community of an Exchange of Letters recording the common understanding reached on the accession of the Republic of Korea to the common understanding on the principles of international cooperation on research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems between the European Community and the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland	34
	Exchange of Letters recording the common understanding reached on the accession of the Republic of Korea to the common understanding on the principles of international cooperation on research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems (IMS) between the European Community and the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland	35
	Commission	
	2001/422/EC:	
	* Commission Decision of 21 May 2001 on the inventory of wine production potential presented by Austria pursuant to Council Regulation (EC) No 1493/1999 (notified under document number C(2001) 1442)	40
	2001/423/EC:	
	* Commission Decision of 22 May 2001 on arrangements for publication or dissemination of the statistical data collected pursuant to Council Directive 95/64/EC on statistical returns in respect of carriage of goods and passengers by sea (1) (notified under document number C(2001) 1456)	41
	2001/424/EC:	
	* Commission Decision of 23 May 2001 authorising the placing on the market of pasteurised fruit-based preparations produced using high-pressure pasteurisation under Regulation (EC) No 258/97 of the European Parliament and of the Council (notified under document number C(2001) 1462)	42
	2001/425/EC:	
	* Commission Decision of 23 May 2001 on the inventory of wine production potential presented by Spain pursuant to Council Regulation (EC) No 1493/1999 (notified under document number C(2001) 1466)	44
	2001/426/EC:	
	* Commission Decision of 6 June 2001 amending for the eighth time Decision 2001/223/EC concerning certain protection measures with regard to foot-and-mouth disease in the Netherlands (1) (notified under document number C(2001) 1598)	45
	Corrigenda	
EN	Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 1005/2001 of 23 May 2001 opening an invitation to tender for the refund for the export of rye to all third countries (OJ L 140 of 24.5.2001)	52

I

(Acts whose publication is obligatory)

# COUNCIL REGULATION (EC) No 1105/2001 of 30 May 2001

# amending Regulation (EEC) No 1911/91 on the application of the provisions of Community law to the Canary Islands

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular the first subparagraph of Article 25(4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (1),

Having regard to the Opinion of the European Parliament (2),

Having regard to the Opinion of the Economic and Social Committee (3),

### Whereas:

- (1) Article 5(1) of Regulation (EEC) No 1911/91 (4) established a transitional period which authorised the Spanish authorities to impose a tax on production and imports (APIM) on all products entering or produced in the Canary Islands.
- (2) Article 6(1) of that Regulation established a transitional period to introduce progressively the Common Customs Tariff (CCT) in the Canary Islands.
- (3) Both transitional periods expired on 31 December 2000.
- In October and November 2000 the Spanish authorities (4) requested that the said transitional periods and the measures introduced on the basis of Regulation (EEC) No 1911/91 be extended.
- In July and October 2000, the Spanish authorities gave (5) notification of a new tax which would apply to the

Canary Islands and is intended to compensate for the handicaps referred to in Article 299(2) of the Treaty.

- The request contained documentation which indicated (6) that even though the economic situation on the Canary Islands had improved during the transitional period, the full integration of the region would lead to a decline in industrial and commercial activity, and thus in employment, in the different sectors concerned.
- However, in the short period available it was not (7) possible to evaluate the full impact of the termination or modification of the existing measures on the economic and social situation of the Canary Islands.
- (8) In order to ensure that the economic operators concerned are afforded a certain continuity in the legal framework affecting their business, it is appropriate to extend the said transitional periods by one year.
- Once the abovementioned evaluation has been completed, the Commission will make, if necessary, a new proposal taking into account the aims of Article 299(2) of the Treaty,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

### Article 1

In Article 5(1) and (6) and Article 6(1) of Regulation (EEC) No 1911/91 the date '31 December 2000' shall be replaced by '31 December 2001'.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply from 1 January 2001.

<sup>(1)</sup> Proposal of 9 February 2001 (not yet published in the Official Journal).

Opinion delivered on 3 April 2001 (not yet published in the Official Journal).

Opinion delivered on 1 April 2001 (not yet published in the

Official Journal).
OJ L 171, 29.6.1991, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 2674/99 (OJ L 326, 18.12.1988, p. 3).

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 2001.

For the Council The President B. LEJON

# COUNCIL REGULATION (EC) No 1106/2001 of 30 May 2001

extending the period of application of Regulation (EEC) No 3621/92 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on imports of certain fishery products into the Canary Islands and Regulation (EC) No 527/96 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties and progressively introducing the Common Customs Tariff duties on imports of certain industrial products into the Canary Islands

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 26 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (1), Whereas:

- Regulation (EEC) No 3621/92 (2) and Regulation (EC) No 527/96 (3) expired on 31 December 2000.
- (2) The transitional period for the introduction of the Common Customs Tariff on the Canary Islands as set in Article 6(1) of Council Regulation (EEC) No 1911/91 of 26 June 1991 on the application of the provisions of Community law to the Canary Islands (4) also expired on 31 December 2000.
- In October and November 2000 the Spanish authorities asked for the Common Customs Tariff measures for the Canary Islands to be maintained beyond the year 2000 and submitted documentation justifying their request.
- In view of this request it was decided to extend the transitional period set in Article 6(1) of Regulation (EEC) No 1911/91 until 31 December 2001.
- The time to evaluate the documentation was insufficient (5) to reach a definitive conclusion as to whether maintaining the measures for the requested period was still justified. Since the immediate termination of these measures would very likely have a negative effect on local

- production, it is necessary to ensure the continuity of the said treatments. The period of application of Regulation (EEC) No 3621/92 and Regulation (EC) No 527/96 should therefore be extended until 31 December 2001.
- Once the abovementioned evaluation is terminated, the (6)Commission will make, if necessary, a new proposal taking into account the aims of Article 299(2) of the

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

- In Article 1(1) of Regulation (EEC) No 3621/92, '31 December 2000' shall be replaced by '31 December 2001'.
- In Article 1(2) of, and Annexes II, III and IV to, Regulation (EC) No 527/96, '31 December 2000' shall be replaced by '31 December 2001'.
- In Annexes III and IV to Regulation (EC) No 527/96, '1 January 2001' shall be replaced by '1 January 2002'.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply from 1 January 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 2001.

For the Council The President B. LEJON

OJ C 380, 30.12.2000, p. 14. OJ L 368, 17.12.1992, p. 1. OJ L 78, 28.3.1996, p. 1. OJ L 171, 29.6.1991, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1105/2001 (see p. 1 of this Official Journal).

# COMMISSION REGULATION (EC) No 1107/2001

# of 6 June 2001

# establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables (¹), as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 (²), and in particular Article 4(1) thereof,

#### Whereas:

(1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto. (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

### Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 June 2001.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 June 2001 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code (¹)	Standard import value
0702 00 00	052	70,7
	999	70,7
0707 00 05	052	95,6
	628	106,1
	999	100,8
0709 90 70	052	78,8
	999	78,8
0805 30 10	388	66,7
	528	64,7
	999	65,7
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	87,1
	400	79,2
	508	60,3
	512	84,4
	524	75,0
	528	75,6
	720	147,1
	804	96,6
	999	88,2
0809 10 00	052	245,4
	999	245,4
0809 20 95	052	397,0
	064	120,2
	068	264,1
	400	300,4
	999	270,4

<sup>(1)</sup> Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2032/2000 (OJ L 243, 28.9.2000, p. 14). Code '999' stands for 'of other origin'.

# COMMISSION REGULATION (EC) No 1108/2001

### of 6 June 2001

fixing the maximum export refund for white sugar for the 42nd partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 1531/2000

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2038/1999 of 13 September 1999 on the common organisation of the markets in the sugar sector (¹), as amended by Commission Regulation (EC) No 1527/2000 (²), and in particular the second subparagraph of Article 18(5) thereof,

#### Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 1531/2000 of 13 July 2000 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar (3), requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar.
- (2) Pursuant to Article 9(1) of Regulation (EC) No 1531/2000 a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community

- and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question.
- (3) Following an examination of the tenders submitted in response to the 42nd partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted.
- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

For the 42nd partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EC) No 1531/2000 the maximum amount of the export refund is fixed at 39,847 EUR/100 kg.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 June 2001.

<sup>(</sup>¹) OJ L 252, 25.9.1999, p. 1. (²) OJ L 175, 14.7.2000, p. 59. (³) OJ L 175, 14.7.2000, p. 69.

# COMMISSION REGULATION (EC) No 1109/2001

#### of 6 June 2001

# fixing the representative prices and the additional import duties for molasses in the sugar sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2038/1999 of 13 September 1999 on the common organisation of the market in sugar (1), as amended by Commission Regulation 1527/ 2000 (2),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1422/95 of 23 June 1995 laying down detailed rules of application for imports of molasses in the sugar sector and amending Regulation (EEC) No 785/68 (3), and in particular Articles 1(2) and 3(1) thereof,

### Whereas:

- Regulation (EC) No 1422/95 stipulates that the cif (1) import price for molasses, hereinafter referred to as the 'representative price', should be set in accordance with Commission Regulation (EEC) No 785/68 (4). That price should be fixed for the standard quality defined in Article 1 of the above Regulation.
- The representative price for molasses is calculated at the (2) frontier crossing point into the Community, in this case Amsterdam; that price must be based on the most favourable purchasing opportunities on the world market established on the basis of the quotations or prices on that market adjusted for any deviations from the standard quality. The standard quality for molasses is defined in Regulation (EEC) No 785/68.
- (3) When the most favourable purchasing opportunities on the world market are being established, account must be taken of all available information on offers on the world market, on the prices recorded on important thirdcountry markets and on sales concluded in international trade of which the Commission is aware, either directly or through the Member States. Under Article 7 of Regulation (EEC) No 785/68, the Commission may for this purpose take an average of several prices as a basis, provided that this average is representative of actual market trends.
- (4) The information must be disregarded if the goods concerned are not of sound and fair marketable quality or if the price quoted in the offer relates only to a small

quantity that is not representative of the market. Offer prices which can be regarded as not representative of actual market trends must also be disregarded.

- If information on molasses of the standard quality is to (5) be comparable, prices must, depending on the quality of the molasses offered, be increased or reduced in the light of the results achieved by applying Article 6 of Regulation (EEC) No 785/68.
- (6) A representative price may be left unchanged by way of exception for a limited period if the offer price which served as a basis for the previous calculation of the representative price is not available to the Commission and if the offer prices which are available and which appear not to be sufficiently representative of actual market trends would entail sudden and considerable changes in the representative price.
- Where there is a difference between the trigger price for the product in question and the representative price, additional import duties should be fixed under the conditions set out in Article 3 of Regulation (EC) No 1422/95. Should the import duties be suspended pursuant to Article 5 of Regulation (EC) No 1422/95, specific amounts for these duties should be fixed.
- Application of these provisions will have the effect of fixing the representative prices and the additional import duties for the products in question as set out in the Annex to this Regulation.
- The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

### Article 1

The representative prices and the additional duties applying to imports of the products referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1422/95 are fixed in the Annex hereto.

### Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 2001.

OJ L 252, 25.9.1999, p. 1. OJ L 175, 14.7.2000, p. 59. OJ L 141, 24.6.1995, p. 12. OJ L 145, 27.6.1968, p. 12.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 June 2001.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

# ANNEX

# to the Commission Regulation of 6 June 2001 fixing the representative prices and additional import duties to imports of molasses in the sugar sector

(in EUR)

CN code	Amount of the representative price in 100 kg net of the product in question	Amount of the additional duty in 100 kg net of the product in question	Amount of the duty to be applied to imports in 100 kg net of the product in question because of suspension as referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 1422/95 (2)
1703 10 00 (¹)	10,16	_	0
1703 90 00 (1)	13,35	_	0

<sup>(1)</sup> For the standard quality as defined in Article 1 of amended Regulation (EEC) No 785/68.

<sup>(2)</sup> This amount replaces, in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 1422/95, the rate of the Common Customs Tariff duty fixed for these products.

# COMMISSION REGULATION (EC) No 1110/2001 of 6 June 2001

# altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2038/1999 of 13 September 1999 on the common organisation of the markets in the sugar sector (1), as amended by Commission Regulation (EC) No 1527/2000 (2), and in particular the third subparagraph of Article 18(5) thereof,

### Whereas:

- The refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EC) No 1042/2001 (3), as amended by Regulation (EC) No 1061/2001 (4).
- It follows from applying the detailed rules contained in (2) Regulation (EC) No 1042/2001 to the information known to the Commission that the export refunds at

present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1(1)(a) of Regulation (EC) No 2038/1999, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EC) No 1042/2001 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 June 2001.

OJ L 252, 25.9.1999, p. 1. OJ L 175, 14.7.2000, p. 59. OJ L 145, 31.5.2001, p. 22. OJ L 148, 1.6.2001, p. 29.

ANNEX to the Commission Regulation of 6 June 2001 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
1701 11 90 9100	A00	EUR/100 kg	34,31 (1)
1701 11 90 9910	A00	EUR/100 kg	33,88 (1)
1701 11 90 9950	A00	EUR/100 kg	(2)
1701 12 90 9100	A00	EUR/100 kg	34,31 (1)
1701 12 90 9910	A00	EUR/100 kg	33,88 (1)
1701 12 90 9950	A00	EUR/100 kg	(2)
1701 91 00 9000	A00	EUR/1 % of sucrose × net 100 kg of product	0,3730
1701 99 10 9100	A00	EUR/100 kg	37,30
1701 99 10 9910	A00	EUR/100 kg	36,83
1701 99 10 9950	A00	EUR/100 kg	36,83
1701 99 90 9100	A00	EUR/1 % of sucrose × net 100 kg of product	0,3730

<sup>(</sup>¹) Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 19 (4) of Council Regulation (EC) No 2038/1999.

<sup>(2)</sup> Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ L 255, 26.9.1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ L 309, 21.11.1985, p. 14).

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1) as amended.

The numeric destination codes are set out in Commission Regulation (EC) No 2032/2000 (OJ L 243, 28.9.2000, p. 14).

# COMMISSION REGULATION (EC) No 1111/2001 of 5 June 2001

# establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code (1), as last amended by Regulation (EC) No 2700/2000 of the European Parliament and of the Council (2),

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code (3), as last amended by Regulation (EC) No 1602/2000 (4), and in particular Article 173 (1) thereof,

#### Whereas:

Articles 173 to 177 of Regulation (EEC) No 2454/93 (1) provide that the Commission shall periodically establish

- unit values for the products referred to in the classification in Annex 26 to that Regulation.
- The result of applying the rules and criteria laid down in (2) the abovementioned Articles to the elements communicated to the Commission in accordance with Article 173 (2) of Regulation (EEC) No 2454/93 is that unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

### Article 1

The unit values provided for in Article 173 (1) of Regulation (EEC) No 2454/93 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 June 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 June 2001.

For the Commission Erkki LIIKANEN Member of the Commission

OJ L 302, 19.10.1992, p. 1. OJ L 311, 12.12.2000, p. 17. OJ L 253, 11.10.1993, p. 1. OJ L 188, 26.7.2000, p. 1.

# ANNEX

	Description	Amount of unit values per 100 kg										
Code	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE				
1.10	New potatoes 0701 90 50	a) b) c)	46,42 275,97 425,75	638,69 304,47 1 872,40	90,78 36,56 27,75	346,09 89 873,13	15 816,12 102,29	7 722,91 9 305,49				
1.30	Onions (other than seed) 0703 10 19	a) b) c)	49,27 292,97 451,96	678,02 323,21 1 987,70	96,37 38,81 29,46	367,41 95 407,38	16 790,05 108,59	8 198,47 9 878,51				
1.40	Garlic 0703 20 00	a) b) c)	150,85 896,89 1 383,63	2 075,68 989,48 6 085,10	295,03 118,80 90,18	1 124,77 292 078,20	51 400,71 332,42	25 098,63 30 241,87				
1.50	Leeks ex 0703 90 00	a) b) c)	52,40 311,56 480,64	721,04 343,72 2 113,81	102,49 41,27 31,32	390,72 101 460,55	17 855,30 115,47	8 718,63 10 505,26				
1.60	Cauliflowers 0704 10 00	a) b) c)	55,28 328,68 507,06	760,67 362,61 2 229,99	108,12 43,54 33,05	412,19 107 037,01	18 836,66 121,82	9 197,82 11 082,64				
1.80	White cabbages and red cabbages 0704 90 10	a) b) c)	70,43 418,73 645,98	969,07 461,96 2 840,95	137,74 55,46 42,10	525,12 136 362,40	23 997,42 155,20	11 717,78 14 119,00				
1.90	Sprouting broccoli or calabrese (Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef var. italica Plenck) ex 0704 90 90	a) b) c)	74,29 441,71 681,43	1 022,25 487,31 2 996,85	145,30 58,51 44,41	553,94 143 845,50	25 314,32 163,71	12 360,82 14 893,81				
1.100	Chinese cabbage ex 0704 90 90	a) b) c)	60,11 357,37 551,32	827,07 394,27 2 424,65	117,56 47,34 35,93	448,17 116 380,28	20 480,92 132,45	10 000,70 12 050,05				
1.110	Cabbage lettuce (head lettuce) 0705 11 00	a) b) c)	90,36 537,26 828,83	1 243,38 592,72 3 645,11	176,73 71,16 54,02	673,76 174 961,36	30 790,17 199,13	15 034,64 18 115,55				
1.130	Carrots ex 0706 10 00	a) b) c)	57,01 338,96 522,92	784,46 373,95 2 299,74	111,50 44,90 34,08	425,08 110 384,82	19 425,82 125,63	9 485,50 11 429,28				
1.140	Radishes ex 0706 90 90	a) b) c)	138,63 824,26 1 271,58	1 907,59 909,35 5 592,32	271,14 109,18 82,87	1 033,68 268 425,11	47 238,17 305,50	23 066,09 27 792,82				
1.160	Peas (Pisum sativum) 0708 10 00	a) b) c)	429,58 2 554,16 3 940,32	5 911,15 2 817,86 17 329,20	840,18 338,32 256,80	3 203,12 831 782,29	146 379,28 946,67	71 476,05 86 123,00				

	Description			Aı	mount of unit v	alues per 100 kg							
Code	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE					
1.170	Beans:												
1.170.1	Beans (Vigna spp., Phaseolus ssp.) ex 0708 20 00	a) b) c)	205,12 1 219,58 1 881,44	2 822,49 1 345,49 8 274,44	401,18 161,54 122,62	1 529,44 397 163,83	69 893,96 452,02	34 128,76 41 122,47					
1.170.2	Beans (Phaseolus ssp., vulgaris var. Compressus Savi) ex 0708 20 00	a) b) c)	141,60 841,90 1 298,80	1 948,42 928,82 5 712,02	276,94 111,52 84,65	1 055,81 274 170,41	48 249,25 312,04	23 559,79 28 387,69					
1.180	Broad beans ex 0708 90 00	a) b) c)	157,74 937,88 1 446,87	2 170,55 1 034,71 6 363,22	308,51 124,23 94,30	1 176,17 305 427,23	53 749,91 347,61	26 245,73 31 624,03					
1.190	Globe artichokes 0709 10 00	a) b) c)	_ _ _	_ _ _	_ _ _								
1.200	Asparagus:												
1.200.1	— green ex 0709 20 00	a) b) c)	345,45 2 053,94 3 168,63	4 753,48 2 265,99 13 935,37	675,64 272,06 206,51	2 575,80 668 881,95	117 711,64 761,27	57 477,83 69 256,25					
1.200.2	— other ex 0709 20 00	a) b) c)	317,28 1 886,45 2 910,24	4 365,85 2 081,21 12 798,99	620,54 249,88 189,67	2 365,76 614 337,23	108 112,72 699,19	52 790,73 63 608,67					
1.210	Aubergines (eggplants) 0709 30 00	a) b) c)	88,38 525,47 810,64	1 216,10 579,72 3 565,15	172,85 69,60 52,83	658,98 171 123,09	30 114,70 194,76	14 704,81 17 718,14					
1.220	Ribbed celery (Apium graveolens L., var. dulce (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	a) b) c)	87,87 522,45 805,99	1 209,12 576,39 3 544,67	171,86 69,20 52,53	655,19 170 140,04	29 941,70 193,64	14 620,34 17 616,35					
1.230	Chantarelles 0709 51 30	a) b) c)	1 383,13 8 223,70 12 686,73	19 032,23 9 072,71 55 795,18	2 705,16 1 089,30 826,83	10 313,14 2 678 105,96	471 300,29 3 048,01	230 132,85 277 291,93					
1.240	Sweet peppers 0709 60 10	a) b) c)	215,33 1 280,28 1 975,10	2 962,98 1 412,46 8 686,31	421,15 169,58 128,72	1 605,57 416 933,34	73 373,05 474,52	35 827,58 43 169,41					
1.270	Sweet potatoes, whole, fresh (intended for human consumption) 0714 20 10	a) b) c)	83,07 493,92 761,98	1 143,10 544,92 3 351,12	162,47 65,42 49,66	619,42 160 849,82	28 306,78 183,07	13 822,02 16 654,44					
2.10	Chestnuts (Castanea spp.), fresh ex 0802 40 00	a) b) c)	176,48 1 049,30 1 618,76	2 428,42 1 157,63 7 119,19	345,16 138,99 105,50	1 315,91 341 712,93	60 135,56 388,91	29 363,80 35 381,06					
2.30	Pineapples, fresh ex 0804 30 00	a) b) c)	70,44 418,81 646,10	969,25 462,05 2 841,48	137,77 55,47 42,11	525,22 136 387,95	24 001,92 155,23	11 719,98 14 121,65					



	Description	Amount of unit values per 100 kg								
Code	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE		
2.40	Avocados, fresh ex 0804 40 00	a) b) c)	130,32 774,86 1 195,38	1 793,27 854,86 5 257,19	254,89 102,64 77,91	971,74 252 339,16	44 407,32 287,19	21 683,81 26 127,28		
2.50	Guavas and mangoes, fresh ex 0804 50 00	a) b) c)	113,63 675,62 1 042,28	1 563,60 745,37 4 583,87	222,24 89,49 67,93	847,28 220 020,49	38 719,80 250,41	18 906,62 22 780,99		
2.60	Sweet oranges, fresh:									
2.60.1	— Sanguines and semi-sanguines 0805 10 10	a) b) c)	57,00 338,91 522,83	784,34 373,90 2 299,37	111,48 44,89 34,07	425,01 110 367,39	19 422,75 125,61	9 484,00 11 427,47		
2.60.2	<ul> <li>Navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, Valencia lates, Maltese, shamoutis, ovalis, trovita and hamlins         <ul> <li>0805</li> <li>10</li> </ul> </li> </ul>	a) b) c)	58,82 349,75 539,55	809,42 385,85 2 372,91	115,05 46,33 35,16	438,61 113 897,21	20 043,94 129,63	9 787,32 11 792,95		
2.60.3	— Others 0805 10 50	a) b) c)	57,00 338,91 522,83	784,34 373,90 2 299,37	111,48 44,89 34,07	425,01 110 367,39	19 422,75 125,61	9 484,00 11 427,47		
2.70	Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh:									
2.70.1	— Clementines ex 0805 20 10	a) b) c)	110,64 657,86 1 014,89	1 522,50 725,78 4 463,39	216,40 87,14 66,14	825,01 214 237,82	37 702,15 243,83	18 409,71 22 182,25		
2.70.2	— Monreales and satsumas ex 0805 20 30	a) b) c)	84,89 504,72 778,64	1 168,09 556,83 3 424,38	166,03 66,85 50,75	632,96 164 366,28	28 925,62 187,07	14 124,19 17 018,54		
2.70.3	— Mandarines and wilkings ex 0805 20 50	a) b) c)	64,39 382,85 590,62	886,03 422,37 2 597,49	125,94 50,71 38,49	480,12 124 676,43	21 940,89 141,90	10 713,59 12 909,04		
2.70.4	— Tangerines and others ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	a) b) c)	38,53 229,06 353,38	530,13 252,71 1 554,13	75,35 30,34 23,03	287,26 74 596,54	13 127,70 84,90	6 410,17 7 723,75		
2.85	Limes (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia), fresh ex 0805 30 90 ex 0805 90 00	a) b) c)	157,18 934,57 1 441,77	2 162,90 1 031,06 6 340,79	307,43 123,79 93,96	1 172,03 304 350,66	53 560,45 346,39	26 153,22 31 512,56		
2.90	Grapefruit, fresh:									
2.90.1	— white ex 0805 40 00	a) b) c)	127,03 755,30 1 165,20	1 748,00 833,28 5 124,46	248,45 100,05 75,94	947,20 245 968,25	43 286,15 279,94	21 136,35 25 467,63		
2.90.2	— pink ex 0805 40 00	a) b) c)	66,62 396,11 611,07	916,72 437,00 2 687,46	130,30 52,47 39,83	496,75 128 994,89	22 700,87 146,81	11 084,69 13 356,17		
2.100	Table grapes 0806 10 10	a) b) c)	212,45 1 263,15 1 948,67	2 923,33 1 393,56 8 570,08	415,51 167,32 127,00	1 584,09 411 354,17	72 391,21 468,17	35 348,16 42 591,74		



	Description			Aı	mount of unit v	alues per 100 kg		
Code	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.110	Water melons 0807 11 00	a) b) c)	40,90 243,18 375,16	562,80 268,29 1 649,90	79,99 32,21 24,45	304,97 79 193,44	13 936,67 90,13	6 805,19 8 199,71
2.120	Melons (other than water melons):							
2.120.1	<ul> <li>Amarillo, cuper, honey dew (including cantalene), onteniente, piel de sapo (in- cluding verde liso), rochet, tendral, futuro ex 0807 19 00</li> </ul>	a) b) c)	90,20 536,29 827,33	1 241,14 591,65 3 638,54	176,41 71,04 53,92	672,54 174 645,75	30 734,63 198,77	15 007,52 18 082,87
2.120.2	— other ex 0807 19 00	a) b) c)	80,15 476,55 735,18	1 102,89 525,75 3 233,24	156,76 63,12 47,91	597,63 155 192,04	27 311,11 176,63	13 335,84 16 068,63
2.140	Pears							
2.140.1	Pears — nashi (Pyrus pyrifolia), Pears — Ya (Pyrus bretscheideri) ex 0808 20 50	a) b) c)	81,06 481,99 743,57	1 115,48 531,75 3 270,15	158,55 63,84 48,46	604,45 156 963,73	27 622,90 178,64	13 488,08 16 252,07
2.140.2	Other ex 0808 20 50	a) b) c)	66,19 393,54 607,12	910,78 434,17 2 670,05	129,45 52,13 39,57	493,53 128 159,58	22 553,87 145,86	11 012,91 13 269,68
2.150	Apricots 0809 10 00	a) b) c)	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _	_	_
2.160	Cherries 0809 20 95 0809 20 05	a) b) c)	_ _ _	_ _ _		_	=	_
2.170	Peaches 0809 30 90	a) b) c)	195,64 1 163,22 1 794,51	2 692,07 1 283,31 7 892,10	382,64 154,08 116,95	1 458,77 378 811,86	66 664,33 431,13	32 551,76 39 222,30
2.180	Nectarines ex 0809 30 10	a) b) c)	190,36 1 131,83 1 746,08	2 619,41 1 248,68 7 679,10	372,31 149,92 113,80	1 419,40 368 588,36	64 865,17 419,50	31 673,24 38 163,75
2.190	Plums 0809 40 05	a) b) c)	110,82 658,90 1 016,49	1 524,90 726,92 4 470,42	216,74 87,28 66,25	826,31 214 575,31	37 761,54 244,21	18 438,71 22 217,19
2.200	Strawberries 0810 10 00	a) b) c)	178,42 1 060,84 1 636,56	2 455,12 1 170,36 7 197,46	348,96 140,52 106,66	1 330,37 345 470,07	60 796,75 393,19	29 686,66 35 770,08
2.205	Raspberries 0810 20 10	a) b) c)	1 632,79 9 708,13 14 976,77	22 467,68 10 710,40 65 866,59	3 193,46 1 285,93 976,08	12 174,74 3 161 522,29	556 373,19 3 598,20	271 673,40 327 345,00
2.210	Fruit of the species Vaccinium myrtillus 0810 40 30	a) b) c)	2 145,22 12 754,90 19 677,03	29 518,87 14 071,72 86 537,96	4 195,69 1 689,50 1 282,41	15 995,62 4 153 725,13		356 934,57 430 078,00
2.220	Kiwi fruit (Actinidia chinensis Planch.) 0810 50 00	a) b) c)	141,97 844,12 1 302,22	1 953,55 931,26 5 727,06	277,67 111,81 84,87	1 058,59 274 892,64	48 376,35 312,86	23 621,85 28 462,47



	Description	Amount of unit values per 100 kg						
Code	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.230	Pomegranates ex 0810 90 85	a) b) c)	199,46 1 185,94 1 829,55	1 308,37	390,11 157,09 119,24	1 487,25 386 208,41		,
2.240	Khakis (including sharon fruit) ex 0810 90 85	a) b) c)	533,09 3 169,60 4 889,75	3 496,83	1 042,63 419,84 318,68	3 974,92 1 032 202,30	· · · · · ·	88 698,38 106 874,55
2.250	Lychees ex 0810 90 30	a) b) c)	608,61 3 618,64 5 582,48	,	1 190,34 479,32 363,83	4 538,05 1 178 435,22	207 384,20 1 341,20	

# COMMISSION REGULATION (EC) No 1112/2001

### of 6 June 2001

# concerning derogations from the provisions of Council Regulation (EC, Euratom) No 58/97 in respect of insurance services statistics

(Text with EEA relevance)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC, Euratom) No 58/97 of 20 December 1996 concerning structural business statistics (¹), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 410/98 (²), and in particular point x of Article 12 thereof,

### Whereas:

- (1) Regulation (EC, Euratom) No 58/97 established a common framework for the production of Community statistics on the structure, activity, performance and competitiveness of the insurance sector in the Community.
- (2) Article 11 of Regulation (EC, Euratom) No 58/97 provides that derogations from the provisions of the Annexes to that Regulation may be accepted during a transitional period.
- (3) Member States have asked for derogations from certain provisions of Annex 5 to Regulation (EC, Euratom) No 58/97, in respect of insurance services statistics, for the

period from 2000 to 2002. Since the data collection systems of Member States require further adaptations, it is necessary to grant those derogations.

(4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Statistical Programming Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

Derogations from the characteristics contained in List B, set out in Section 4, paragraph 4, of Annex 5 to Regulation (EC, Euratom) No 58/97 are granted for the reference years 2000 to 2002 as specified in the Annex to this Regulation.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on the 20th day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 June 2001.

# ANNEX

# BELGIUM

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	Partial derogation			Partial derogation		
Extra delay needed	None			None		
Missing activities	66.04		4	66.04		4
Missing variables	32 16 3	Bonuses and rebates, net amount	1, 2, 4, 5, 6	39 10 0	Number of contracts outstanding at the end of the accounting year, relating to direct business for all individual life insurance contracts and for the following subcategories of the CPA: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 and 66.03.5	1, 2, 5, 6

# DENMARK

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	Partial			Partial		
Extra delay needed	None			None		
Missing activities	None			None		
Missing variables	32 13 2	Gross payments in respect of claims incurred in the current accounting year	2, 4, 6	39 10 0	Number of contracts outstanding at the end of the accounting year, relating to direrct business for all individual life insurance contracts and for the following subcategories of the CPA: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 and 66.03.5	1, 2, 5, 6
				39 20 0	Number of insured persons at the end of the accounting year, relating to direct business for all group life insurance contracts and for the following subcategory of the CPA: 66.03.1	1, 2, 5, 6
				34 11 0	Geographical breakdown, in general, of gross direct premiums written	1, 2, 5, 6

Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
			34 12 0	Geographical breakdown, in general, of gross reinsur- ance premiums accepted, premiums written	
			34 13 0	Geographical breakdown, in general, of reinsurance share of gross premiums written	

# GERMANY

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	No derogation			Partial derogation		
Extra delay needed	None			None		
Missing activities	None			None		
Missing variables	None			34 13 0	Geographical breakdown, in general, of reinsurance share of gross premiums written	1, 2, 4

# GREECE

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	Complete derogation			Complete derogation		
Extra delay needed						
Missing activities	66.01, 66.03, 66.04		1, 2, 3, 4, 5, 6	66.01, 66.03, 66.04		1, 2, 3, 4, 5,
Missing variables						

# SPAIN

			1	T		T
	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	Partial deroga- tion			Partial derogation		
Extra delay needed	None			None		
Missing activities	None			None		
Missing variables	36 11 2	Land and buildings (current value)	1, 2, 3, 4	37 33 3	Gross provision for outstanding claims related to direct business, by (sub) category of the CPA (5-digit level) and subcategories 66.03.21 and 66.03.22	2, 5
	36 12 3	Investments in affiliated enterprises and participating interests (current value)	1, 2, 3, 4	39 10 0	Number of contracts outstanding at the end of the accounting year, relating to direct business for all individual life insurance contracts and for the following subcategories of the CPA: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 and 66.03.5	1, 2, 5, 6
	36 13 8	Other financial investments (current value)	1, 2, 3, 4	39 20 0	Number of insured persons at the end of the accounting year, relating to direct business for all group life insurance contracts and the following subcategory of the CPA: 66.03.1	1, 2, 5, 6
	36 21 0	Investments for the benefit of life-assurance policy-holders who bear the investment risk — land and buildings	1, 3			

# FRANCE

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	No derogation			Partial derogation		
Extra delay needed	None			None		
Missing activities	None			None		
Missing variables	None			39 20 0	Number of insured persons at the end of the accounting year, relating to direct business for all group life insurance contracts and the following subcategory of the CPA: 66.03.1	1, 2, 5, 6

Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
			34 11 0	Geographical breakdown, in general, of gross direct premiums written	
			34 12 0	Geographical breakdown, in general, of gross reinsur- ance premiums accepted, premiums written	1, 2, 4, 5, 6
			34 13 0	Geographical breakdown, in general, of reinsurance share of gross premiums written	1, 2, 4, 5, 6

# IRELAND

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	Complete derogation			Complete derogation		
Extra delay needed						
Missing activities	66.01, 66.03, 66.04		1, 2, 3, 4, 5, 6	66.01, 66.03, 66.04		1, 2, 3, 4, 5, 6
Missing variables						

# ITALY

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	No derogation			Partial derogation		
Extra delay needed	None			None		
Missing activities	None			None		
Missing variables	None			39 10 0	Number of contracts outstanding at the end of the accounting year, relating to direct business for all individual life insurance contracts and for the following subcategories of the CPA: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 and 66.03.5	1, 2, 5, 6

Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
			39 20 0	Number of insured persons at the end of the accounting year, relating to direct business for all group life insurance contracts and for the following subcategory of the CPA: 66.03.1	
			34 13 0	Geographical breakdown, in general, of reinsurance share of gross premiums written	

# LUXEMBOURG

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	Partial deroga- tion			Partial derogation		
Extra delay needed	None			None		
Missing activities	None			None		
Missing variables	32 13 2	Gross payments in respect of claims incurred in the current accounting year	2, 4, 6	39 10 0	Number of contracts outstanding at the end of the accounting year, relating to direct business for all individual life insurance contracts and for the following subcategories of the CPA: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4, 66.03.5	1, 2, 5, 6
	36 21 0	Investments for the benefit of life-assurance policy-holders who bear the investment risk — land and buildings	1, 3	39 20 0	Number of insured persons at the end of the accounting year, relating to direct business for all group life insurance contracts and for the following subcategory of the CPA: 66.03.1	1, 2, 5, 6
	36 22 0	Investments for the benefit of life-assurance policy- holders who bear the investment risk — other financial investments	1, 3	34 12 0	Geographical breakdown, in general, of gross reinsur- ance premiums accepted, premiums written	1, 2, 4, 5, 6

# NETHERLANDS

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	Partial derogation			Partial derogation		
Extra delay needed						
Missing activities	66.04		4	66.04		4
Missing variables	36 12 3	Investments in affiliated enterprises and participating interests (current value)	1, 2, 4	37 33 3	Gross provision for outstanding claims related to direct business, by (sub) category of the CPA (5-digit level) and subcategories 66.03.21 and 66.03.22	2
	36 13 8	Other financial investments (current value)	1, 2, 4	39 10 0	Number of contracts outstanding at the end of the accounting year, relating to direct business for all individual life insurance contracts and for the following subcategories of the CPA: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 and 66.03.5	1, 2
				39 20 0	Number of insured persons at the end of the accounting year, relating to direct business for all group life insurance contracts and the following subcategory of the CPA: 66.03.1	1, 2
				34 11 0	Geographical breakdown, in general, of gross direct premiums written	1, 2
				34 12 0	Geographical breakdown, in general, of gross reinsur- ance premiums accepted, premiums written	1, 2, 4
				34 13 0	Geographical breakdown, in general, of reinsurance share of gross premiums written	1, 2, 4

# AUSTRIA

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	No derogation			Partial derogation		
Extra delay needed	None			None		
Missing activities	None			None		

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Missing variables	None			39 10 0 39 20 0	Number of contracts outstanding at the end of the accounting year, relating to direct business for all individual life insurance contracts and for the following subcategories of the CPA: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 and 66.03.5  Number of insured persons	
					at the end of the accounting year, relating to direct business for all group life insurance contracts and for the following subcategory of the CPA: 66.03.1	

# PORTUGAL

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	No derogation			No derogation		
Extra delay needed	None			None		
Missing activities	None			None		
Missing variables	None			None		

# FINLAND

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	No derogation			No derogation		
Extra delay needed	None			None		
Missing activities	None			None		
Missing variables	None			None		

# SWEDEN

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Titel	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	Partial			Partial		
Extra delay needed	None			None		
Missing activities	None			None		
Missing variables	36 21 0	Investments for the benefit of life-assurance policy-holders who bear the investment risk — land and buildings	1	39 10 0	Number of contracts outstanding at the end of the accounting year, relating to direct business for all individual life insurance contracts and for the following subcategories of the CPA: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 and 66.03.5	2
	36 22 0	Investments for the benefit of life-assurance policy- holders who bear the investment risk — other financial investments	1	39 20 0	Number of insured persons at the end of the accounting year, relating to direct business for all group life insurance contracts and the following subcategory of the CPA: 66.03.1	2
				34 11 0	Geographical breakdown, in general, of gross direct premiums written	1, 2
				34 12 0	Geographical breakdown, in general, of gross reinsur- ance premiums accepted, premiums written	1, 2, 4
				34 13 0	Geographical breakdown, in general, of reinsurance share of gross premiums written	1, 2, 4

# UNITED KINGDOM

	Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Titel	Type of enterprise or insurance activity
Complete, partial or no derogation	Partial			Complete		
Extra delay needed	None					
Missing activities	None			66.01, 66.03, 66.04		1, 2, 3, 4, 5,
Missing variables	36 11 2 36 21 0	Land and buildings (current value)  Investments for the benefit of life-assurance policy-holders who bear the investment risk — land and buildings				



Annual enterprise statistics 2000 to 2002	Title	Type of enterprise or insurance activity	Annual enterprise statistics broken down 2000 to 2002	Titel	Type of enterprise or insurance activity
36 22 0	Investments for the benefit of life-assurance policy- holders who bear the investment risk — other financial investments	1, 3			

# COMMISSION REGULATION (EC) No 1113/2001

### of 6 June 2001

amending Regulation (EC) No 1387/2000 establishing a forecast balance for the supply to the Canary Islands of cereal products covered by the specific measures provided for in Articles 2 to 5 of Council Regulation (EEC) No 1601/92

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1601/92 of 15 June 1992 concerning specific measures for the Canary Islands with regard to certain agricultural products (¹), as last amended by Commission Regulation (EC) No 2826/2000 (²), and in particular Articles 2 and 3(4) thereof,

# Whereas:

- (1) The quantities of products eligible for the specific supply arrangements are determined by means of periodic forecast balances which may be revised according to the essential requirements of the market taking into account local production and traditional trade flows.
- (2) In accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 1601/92 these arrangements include requirements for direct human consumption, and for processing and packaging in the Islands of products listed in the Annex to the aforementioned Regulation. An assessment of these requirements is made annually in the context of a forecast supply balance which can be revised in the course of the year in the light of developments in the requirements of the Islands. The assessment of the requirements of the processing and packaging industries, as regards products intended for the local market or traditionally dispatched to the rest of the Community,

may result in the establishment of a separate forecast supply balance.

- (3) Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 1601/92 the forecast supply balance of cereal products to the Canary Islands for the 2000/01 marketing year was established by Commission Regulation (EC) No 1387/2000 (3). To meet the needs of this region, amendments must be made to this forecast supply balance. Subsequently, Regulation (EC) No 1387/2000 should be amended.
- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

The Annex to Regulation (EC) No 1387/2000 is replaced by the Annex to this Regulation.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 2001. It shall apply with effect from 1 July 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 June 2001.

# ANNEX

# 'ANNEX

# FORECAST SUPPLY BALANCE FOR THE CANARY ISLANDS FOR THE PERIOD 1 JULY 2000 TO 30 JUNE 2001

(t)

CN code	Product	Quantity
1001 90 (¹)	Soft wheat	155 000
1001 10 (¹)	Durum wheat	0
1003 (¹)	Barley	30 000
1004 (¹)	Oats	4 000
1005 (¹)	Maize	180 000
1103 11 50	Durum wheat-groats and meal	6 000
1103 13	Maize flour-groats and meal	4 000
1103 19	Other groats and meal	0
1103 21 to 1103 29	Pellets	0
1107	Malt	19 000
ex 1702 (²)	Glucose	1 500
		1

<sup>(1)</sup> The quantities fixed may be exceeded, up to a maximum of 25 %, provided that the combined quantity for the products concerned is not exceeded.

# COMMISSION REGULATION (EC) No 1114/2001

### of 6 June 2001

# fixing the import duties in the rice sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3072/95 of 22 December 1995 on the common organisation of the market in rice (1), as last amended by Regulation (EC) No 1667/2000 (2),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1503/96 of 29 July 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 3072/95 as regards import duties in the rice sector (3), as last amended by Regulation (EC) No 2831/98 (4), and in particular Article 4(1) thereof,

## Whereas:

- Article 11 of Regulation (EC) No 3072/95 provides that (1)the rates of duty in the Common Customs Tariff are to be charged on import of the products referred to in Article 1 of that Regulation. However, in the case of the products referred to in paragraph 2 of that Article, the import duty is to be equal to the intervention price valid for such products on importation and increased by a certain percentage according to whether it is husked or milled rice, minus the cif import price provided that duty does not exceed the rate of the Common Customs Tariff duties.
- (2) Pursuant to Article 12(3) of Regulation (EC) No 3072/ 95, the cif import prices are calculated on the basis of the representative prices for the product in question on the world market or on the Community import market for the product.

- Regulation (EC) No 1503/96 lays down detailed rules for the application of Regulation (EC) No 3072/95 as regards import duties in the rice sector.
- The import duties are applicable until new duties are fixed and enter into force. They also remain in force in cases where no quotation is available from the source referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 1503/96 during the two weeks preceding the next periodical fixing.
- In order to allow the import duty system to function (5) normally, the market rates recorded during a reference period should be used for calculating the duties.
- (6)Application of Regulation (EC) No 1503/96 results in import duties being fixed as set out in the Annexes to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

The import duties in the rice sector referred to in Article 11(1) and (2) of Regulation (EC) No 3072/95 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information given in Annex II.

# Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 June 2001.

OJ L 329, 30.12.1995, p. 18. OJ L 193, 29.7.2000, p. 3. OJ L 189, 30.7.1996, p. 71. OJ L 351, 29.12.1998, p. 25.

 $\label{eq:annex} \textbf{ANNEX} \ \textbf{I}$  Import duties on rice and broken rice

(EUR/t)

			Duties (5)		
CN code	Third countries (except ACP and Bangladesh) (3)	ACP (1) (2) (3)	Bangladesh ( <sup>4</sup> )	Basmati India and Pakistan (º)	Egypt (8)
1006 10 21	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 23	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 25	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 27	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 92	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 94	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 96	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 98	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 20 11	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 13	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 15	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 17	204,95	67,39	98,14	0,00	153,71
1006 20 92	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 94	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 96	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 98	204,95	67,39	98,14	0,00	153,71
1006 30 21	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 23	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 25	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 27	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 42	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 44	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 46	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 48	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 61	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 63	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 65	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 67	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 92	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 94	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 96	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 98	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 40 00	(7)	41,18	(7)		96,00
1000 40 00	()	41,10	( )		,

<sup>(1)</sup> The duty on imports of rice originating in the ACP States is applicable, under the arrangements laid down in Council Regulation (EC) No 1706/98 (OJ L 215, 1.8.1998, p. 12) and amended Commission Regulation (EC) No 2603/97 (OJ L 351, 23.12.1997, p. 22).

<sup>(2)</sup> In accordance with Regulation (EC) No 1706/98, the duties are not applied to products originating in the African, Caribbean and Pacific States and imported directly into the overseas department of Réunion.

<sup>(3)</sup> The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11(3) of Regulation (EC) No 3072/95.

<sup>(4)</sup> The duty on imports of rice not including broken rice (CN code 1006 40 00), originating in Bangladesh is applicable under the arrangements laid down in Council Regulation (EEC) No 3491/90 (OJ L 337, 4.12.1990, p. 1) and amended Commission Regulation (EEC) No 862/91 (OJ L 88, 9.4.1991, p. 7).

<sup>(5)</sup> No import duty applies to products originating in the OCT pursuant to Article 101(1) of amended Council Decision 91/482/EEC (OJ L 263, 19.9.1991, p. 1).

<sup>(6)</sup> For husked rice of the Basmati variety originating in India and Pakistan, a reduction of EUR/t 250 applies (Article 4a of amended Regulation (EC) No 1503/96).

<sup>(7)</sup> Duties fixed in the Common Customs Tariff.

<sup>(8)</sup> The duty on imports of rice originating in and coming from Egypt is applicable under the arrangements laid down in Council Regulation (EC) No 2184/96 (OJ L 292, 15.11.1996, p. 1) and Commission Regulation (EC) No 196/97 (OJ L 31, 1.2.1997, p. 53).

# $\label{eq:annex} \textit{ANNEX II}$ Calculation of import duties for rice

	Paddy	Indic	a rice	Japoni	ica rice	Broken rice
	raddy	Husked	Milled	Husked	Milled	broken nce
1. Import duty (EUR/tonne)	(1)	204,95	416,00	264,00	416,00	(1)
2. Elements of calculation:						
(a) Arag cif price (EUR/tonne)	_	342,88	261,84	242,17	266,58	_
(b) fob price (EUR/tonne)	_	_	_	206,73	231,14	_
(c) Sea freight (EUR/tonne)	_	_	_	35,44	35,44	_
(d) Source	_	USDA and operators	USDA and operators	Operators	Operators	_

 $<sup>(\</sup>sp{1})$  Duties fixed in the Common Customs Tariff.

# COMMISSION REGULATION (EC) No 1115/2001

#### of 6 June 2001

# fixing the export refunds on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organisation of the market in oils and fats (1), as last amended by Regulation (EC) No 2826/2000 (2), and in particular Article 3(3) thereof,

#### Whereas:

- Article 3 of Regulation No 136/66/EEC provides that, (1)where prices within the Community are higher than world market prices, the difference between these prices may be covered by a refund when olive oil is exported to third countries.
- The detailed rules for fixing and granting export refunds (2) on olive oil are contained in Commission Regulation (EEC) No 616/72 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 2962/77 (4).
- (3) Article 3(3) of Regulation No 136/66/EEC provides that the refund must be the same for the whole Community.
- In accordance with Article 3(4) of Regulation No 136/ 66/EEC, the refund for olive oil must be fixed in the light of the existing situation and outlook in relation to olive oil prices and availability on the Community market and olive oil prices on the world market. However, where the world market situation is such that the most favourable olive oil prices cannot be determined, account may be taken of the price of the main competing vegetable oils on the world market and the difference recorded between that price and the price of olive oil during a representative period. The amount of the refund may not exceed the difference between the price of olive oil in the Community and that on the world market, adjusted, where appropriate, to take

- account of export costs for the products on the world
- (5) In accordance with Article 3(3) third indent, point (b) of Regulation No 136/66/EEC, it may be decided that the refund shall be fixed by tender. The tendering procedure should cover the amount of the refund and may be limited to certain countries of destination, quantities, qualities and presentations.
- The second indent of Article 3(3) of Regulation No (6) 136/66/EEC provides that the refund on olive oil may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary.
- The refund must be fixed at least once every month. It may, if necessary, be altered in the intervening period.
- It follows from applying these detailed rules to the (8)present situation on the market in olive oil and in particular to olive oil prices within the Community and on the markets of third countries that the refund should be as set out in the Annex hereto.
- The Management Committee for Oils and Fats has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1(2)(c) of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the Annex hereto.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 June 2001.

OJ 172, 30.9.1966, p. 3025/66. OJ L 328, 23.12.2000, p. 2. OJ L 78, 31.3.1972, p. 1. OJ L 348, 30.12.1977, p. 53.

ANNEX to the Commission Regulation of 6 June 2001 fixing the export refunds on olive oil

Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
1509 10 90 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 10 90 9900	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 90 00 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 90 00 9900	A00	EUR/100 kg	0,00
1510 00 90 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1510 00 90 9900	A00	EUR/100 kg	0,00

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1) as amended.

The numeric destination codes are set out in Commission Regulation (EC) No 2032/2000 (OJ L 243, 28.9.2000, p. 14).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

# **COUNCIL**

#### **COUNCIL DECISION**

of 28 May 2001

concerning the conclusion on behalf of the European Community of an Exchange of Letters recording the common understanding reached on the accession of the Republic of Korea to the common understanding on the principles of international cooperation on research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems between the European Community and the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland

(2001/421/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 170, in conjunction with the first sentence of the first subparagraph of Article 300(2), and the first subparagraph of Article 300(3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the Opinion of the European Parliament ( $^{\rm l}$ ),

#### Whereas:

- (1) International cooperation in the domain of intelligent manufacturing systems will strengthen the scientific and technological bases of the Community in industry and will contribute to the competitiveness of Community industry.
- (2) An Exchange of Letters was concluded between the European Community and the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland (²) recording the common understanding on the principles of international cooperation on research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems (IMS) as set out in the attached IMS Terms of Reference.
- (3) The IMS Terms of Reference make provisions in Chapter IX for the admission of new participants.
- (4) The Republic of Korea has applied to become a member of IMS according to Chapter IX of the IMS Terms of Reference.
- (5) The Republic of Korea has complied with the IMS Terms of Reference and the contributions of the Republic of Korea in the framework of IMS have made it possible to

establish a positive profile of the region's participation and the International IMS Steering Committee has recommended on 12 November 1999 that the Republic of Korea should have representation on the International IMS Steering Committee,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

# Article 1

The Exchange of Letters recording the common understanding reached on the accession of the Republic of Korea to the common understanding on the principles of international cooperation in research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems (IMS) between the European Community and the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Exchange of Letters is attached to this Decision.

# Article 2

The President of the Council is hereby authorised to designate the person(s) empowered to sign the Exchange of Letters in order to bind the Community.

Done at Brussels, 28 May 2001.

For the Council
The President
T. ÖSTROS

<sup>(1)</sup> Opinion delivered 3 April 2001 (not yet published in the Official

<sup>(2)</sup> OJ L 161, 18.6.1997, p. 2.

# **EXCHANGE OF LETTERS**

recording the common understanding reached on the accession of the Republic of Korea to the common understanding on the principles of international cooperation on research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems (IMS) between the European Community and the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland

Letter from the Community

Brussels, ...

Sir,

I refer to the exchange of letters concluded between the European Community, the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland, with date of effect of 9 April 1997, on the common understanding on the principles of international cooperation on research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems (IMS). The IMS Terms of Reference (ToR) make provision for the admission of new participants. The Republic of Korea has applied in accordance with Chapter IX of the IMS ToR to be admitted as a new participant. The International IMS Steering Committee has recommended on 12 November 1999 to admit representation of the Republic of Korea on the International IMS Steering Committee.

The purpose of this letter is to record the common understanding reached on the accession of the Republic of Korea to the common understanding on the principles of cooperation on IMS.

- 1. The Republic of Korea is admitted as a new participant.
- 2. The Republic of Korea will have representation in the International IMS Steering Committee.

I would be pleased to receive your early confirmation of this understanding.

On behalf of the European Community

## Letter from Korea

Seoul, ...

Sir,

I acknowledge receipt of your letter of ... which reads as follows:

I refer to the exchange of letters concluded between the European Community, the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland, with date of effect of 9 April 1997, on the common understanding on the principles of international cooperation on research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems (IMS). The IMS Terms of Reference (ToR) make provision for the admission of new participants. The Republic of Korea has applied in accordance with Chapter IX of the IMS ToR to be admitted as a new participant. The International IMS Steering Committee has recommended on 12 November 1999, to admit representation of the Republic of Korea on the International IMS Steering Committee.

The purpose of this letter is to record the common understanding reached on the accession of the Republic of Korea to the common understanding on the principles of cooperation on IMS.

- 1. The Republic of Korea is admitted as a new participant.
- 2. The Republic of Korea will have representation in the International IMS Steering Committee.

I would be pleased to receive your early confirmation of this understanding."

I have the honour to confirm that my Government is in agreement with the contents of your letter.

For the Government of the Republic of Korea

## Letter from USA

Washington D.C., ...

Sir,

I acknowledge receipt of your letter of ... which reads as follows:

I refer to the exchange of letters concluded between the European Community, the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland, with date of effect of 9 April 1997, on the common understanding on the principles of international cooperation on research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems (IMS). The IMS Terms of Reference (ToR) make provision for the admission of new participants. The Republic of Korea has applied in accordance with Chapter IX of the IMS ToR to be admitted as a new participant. The International IMS Steering Committee has recommended on 12 November 1999, to admit representation of the Republic of Korea on the International IMS Steering Committee.

The purpose of this letter is to record the common understanding reached on the accession of the Republic of Korea to the common understanding on the principles of cooperation on IMS.

- 1. The Republic of Korea is admitted as a new participant.
- 2. The Republic of Korea will have representation in the International IMS Steering Committee.

I would be pleased to receive your early confirmation of this understanding.'

I have the honour to confirm that my Government is in agreement with the contents of your letter.

## Letter from Japan

Tokyo, ...

Sir,

I acknowledge receipt of your letter of ... which reads as follows:

I refer to the exchange of letters concluded between the European Community, the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland, with date of effect of 9 April 1997, on the common understanding on the principles of international cooperation on research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems (IMS). The IMS Terms of Reference (ToR) make provision for the admission of new participants. The Republic of Korea has applied in accordance with Chapter IX of the IMS ToR to be admitted as a new participant. The International IMS Steering Committee has recommended on 12 November 1999, to admit representation of the Republic of Korea on the International IMS Steering Committee.

The purpose of this letter is to record the common understanding reached on the accession of the Republic of Korea to the common understanding on the principles of cooperation on IMS.

- 1. The Republic of Korea is admitted as a new participant.
- 2. The Republic of Korea will have representation in the International IMS Steering Committee.

I would be pleased to receive your early confirmation of this understanding."

I have the honour to confirm that my Government is in agreement with the contents of your letter.

For the Government of Japan

Letter from Australia

Canberra, ...

Sir,

I acknowledge receipt of your letter of ... which reads as follows:

I refer to the exchange of letters concluded between the European Community, the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland, with date of effect of 9 April 1997, on the common understanding on the principles of international cooperation on research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems (IMS). The IMS Terms of Reference (ToR) make provision for the admission of new participants. The Republic of Korea has applied in accordance with Chapter IX of the IMS ToR to be admitted as a new participant. The International IMS Steering Committee has recommended on 12 November 1999, to admit representation of the Republic of Korea on the International IMS Steering Committee.

The purpose of this letter is to record the common understanding reached on the accession of the Republic of Korea to the common understanding on the principles of cooperation on IMS.

- 1. The Republic of Korea is admitted as a new participant.
- 2. The Republic of Korea will have representation in the International IMS Steering Committee.

I would be pleased to receive your early confirmation of this understanding.'

I have the honour to confirm that my Government is in agreement with the contents of your letter.

## Letter from Canada

Ottowa, ...

Sir,

I acknowledge receipt of your letter of... which reads as follows:

I refer to the exchange of letters concluded between the European Community, the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland, with date of effect of 9 April 1997, on the common understanding on the principles of international cooperation on research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems (IMS). The IMS Terms of Reference (ToR) make provision for the admission of new participants. The Republic of Korea has applied in accordance with Chapter IX of the IMS ToR to be admitted as a new participant. The International IMS Steering Committee has recommended on 12 November 1999, to admit representation of the Republic of Korea on the International IMS Steering Committee.

The purpose of this letter is to record the common understanding reached on the accession of the Republic of Korea to the common understanding on the principles of cooperation on IMS.

- 1. The Republic of Korea is admitted as a new participant.
- 2. The Republic of Korea will have representation in the International IMS Steering Committee.

I would be pleased to receive your early confirmation of this understanding."

I have the honour to confirm that my Government is in agreement with the contents of your letter.

For the Government of Canada

Letter from Switzerland

Bern, ...

Sir,

I acknowledge receipt of your letter of... which reads as follows:

I refer to the exchange of letters concluded between the European Community, the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland, with date of effect of 9 April 1997, on the common understanding on the principles of international cooperation on research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems (IMS). The IMS Terms of Reference (ToR) make provision for the admission of new participants. The Republic of Korea has applied in accordance with Chapter IX of the IMS ToR to be admitted as a new participant. The International IMS Steering Committee has recommended on 12 November 1999, to admit representation of the Republic of Korea on the International IMS Steering Committee.

The purpose of this letter is to record the common understanding reached on the accession of the Republic of Korea to the common understanding on the principles of cooperation on IMS.

- 1. The Republic of Korea is admitted as a new participant.
- 2. The Republic of Korea will have representation in the International IMS Steering Committee.

I would be pleased to receive your early confirmation of this understanding.'

I have the honour to confirm that my Government is in agreement with the contents of your letter.

## Letter from Norway

Oslo, ...

Sir,

I acknowledge receipt of your letter of... which reads as follows:

I refer to the exchange of letters concluded between the European Community, the United States of America, Japan, Australia, Canada, Norway and Switzerland, with date of effect of 9 April 1997, on the common understanding on the principles of international cooperation on research and development activities in the domain of intelligent manufacturing systems (IMS). The IMS Terms of Reference (ToR) make provision for the admission of new participants. The Republic of Korea has applied in accordance with Chapter IX of the IMS ToR to be admitted as a new participant. The International IMS Steering Committee has recommended on 12 November 1999, to admit representation of the Republic of Korea on the International IMS Steering Committee.

The purpose of this letter is to record the common understanding reached on the accession of the Republic of Korea to the common understanding on the principles of cooperation on IMS.

- 1. The Republic of Korea is admitted as a new participant.
- 2. The Republic of Korea will have representation in the International IMS Steering Committee.

I would be pleased to receive your early confirmation of this understanding."

I have the honour to confirm that my Government is in agreement with the contents of your letter.

For the Government of Norway

# COMMISSION

## **COMMISSION DECISION**

## of 21 May 2001

# on the inventory of wine production potential presented by Austria pursuant to Council Regulation (EC) No 1493/1999

(notified under document number C(2001) 1442)

(Only the German text is authentic)

(2001/422/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1493/1999, of 17 May 1999, on the common organisation of the market in wine (1), as amended by Regulation (EC) No 2826/2000 (2), and in particular Article 23(4) thereof,

#### Whereas:

- (1) Article 16 of Regulation (EC) No 1493/1999 provides for the presentation of an inventory of wine production potential. Access to the regularisation of unlawfully planted areas, the increase in planting rights and support for restructuring and conversion is subject to prior presentation of this inventory.
- Article 19 of Commission Regulation (EC) No 1227/ (2) 2000 of 31 May 2000 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1493/1999 on the common organisation of the market in wine, as regards production potential (3), sets out details of the information to be included in the inventory.
- By letters of 13 November 2000 and 14 February 2001 (3) Austria sent the Commission the information referred to in Article 16 of Regulation (EC) No 1493/1999. Examination of this information shows that Austria has compiled the inventory.

- (4)This Decision does not entail recognition by the Commission of the accuracy of the information contained in the inventory or of the compatibility of the legislation referred to in the inventory with Community law. It is without prejudice to any future Commission decision on these points.
- (5) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

### Article 1

The Commission notes that Austria has compiled the inventory refered to in Article 16 of Regulation (EC) No 1493/1999.

### Article 2

This Decision is addressed to the Republic of Austria.

Done at Brussels, 21 May 2001.

For the Commission Franz FISCHLER Member of the Commission

OJ L 179, 14.7.1999, p. 1. OJ L 328, 23.12.2000, p. 2. OJ L 143, 16.6.2000, p. 1.

### of 22 May 2001

on arrangements for publication or dissemination of the statistical data collected pursuant to Council Directive 95/64/EC on statistical returns in respect of carriage of goods and passengers by sea

(notified under document number C(2001) 1456)

(Text with EEA relevance)

(2001/423/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 95/64/EC of 8 December 1995 on statistical returns in respect of carriage of goods and passengers by sea (1), as last amended by Commission Decision 2000/363/EC (2), and in particular Articles 9 and 12 thereof,

## Whereas:

- In accordance with Article 9 of Directive 95/64/EC, the (1) Commission shall disseminate appropriate statistical data with a periodicity comparable to that of the results transmitted.
- (2) The dissemination of data must take into account the provisions on statistical confidentiality as laid down by Council Regulation (EEC, Euratom) No 1588/90 (3) and by Regulation (EC) No 322/97 (4).
- The measures provided for in this Decision are in (3) accordance with the opinion of the Statistical Programme Committee set up by Council Decision 89/ 382/EEC, Euratom (5),

HAS ADOPTED THIS DECISION:

## Article 1

## Aim

The aim of the present Decision is to establish the arrangements for the publication or dissemination by the Commission of data collected under Directive 95/64/EC in the frame of its general dissemination policy in the field of statistics.

#### Article 2

# Periodicity

The periodicity of publication or dissemination shall be comparable to that of the results transmitted. Quarterly data shall be disseminated or published within five months after data are received from the Member States. Annual data shall be disseminated or published within eight months after data are received from the Member States.

#### Article 3

## Confidentiality

The dissemination or publication of statistical data collected under Directive 95/64/EC shall conform to the provisions laid down in Regulation (EEC, Euratom) No 1588/90 and Regulation (EC) No 322/97.

## Article 4

### Level of detail of disseminated data

Until the Commission adopts another decision pursuant to the procedure provided in Article 13 of Directive 95/64/EC, the highest level of detail in which data may be published or disseminated is the level of port to and from maritime coastal area. The Commission may however publish at more aggregate level if the quality and/or completeness of the information are not appropriate in such detail.

## Article 5

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 22 May 2001.

For the Commission Pedro SOLBES MIRA Member of the Commission

OJ L 320, 30.12.1995, p. 25. OJ L 132, 5.6.2000, p. 1.

OJ L 151, 15.6.1990, p. 1.

OJ L 52, 22.2.1997, p. 1. OJ L 181, 28.6.1989, p. 47.

## of 23 May 2001

authorising the placing on the market of pasteurised fruit-based preparations produced using high-pressure pasteurisation under Regulation (EC) No 258/97 of the European Parliament and of the Council

(notified under document number C(2001) 1462)

(Only the French text is authentic)

(2001/424/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Regulation (EC) No 258/97 of the European Parliament and of the Council of 27 January 1997 concerning novel foods and novel food ingredients (1), and in particular Article 7 thereof,

Having regard to the request by Groupe Danone to the competent authorities of France of 3 December 1998 for placing pasteurised fruit-based preparations produced by high-pressure pasteurisation on the market as a novel food ingredient.

Having regard to the initial assessment report drawn up by the competent authorities of France, which the Commission forwarded to all Member State on 16 May 2000.

## Whereas:

- (1) In their initial assessment report the French competent food assessment body came to the conclusion that high-pressure treatment (8 kbar for 6 minutes at 20°C) may be safely used instead of the specified generally used heat pasteurisation process (85°C for 10 minutes).
- (2) Within the 60 days' period laid down in Article 6(4) of the Regulation, reasoned objections to the marketing of the product were nevertheless raised in accordance with that provision. In accordance with Article 7 of the Regulation, a Decision is therefore to be taken in accordance with the procedure laid down in Article 13 of the Regulation.
- (3) At a meeting on 9 October 2000 experts of Groupe Danone were called upon to provide the necessary information in response to the comments and objections raised by Member States. In particular, a technical explanation was given that the high-pressure treatment provides the same level of safety as the generally used heat pasteurisation process with respect to the bacteriological risks and the allergenic potential.

- (4) It is therefore considered that the use of high-pressure pasteurisation in the production of fruit preparations is not likely to have an effect on public health so that a decision can be taken without consultation of the Scientific Committee for Food.
- (5) On this basis, it is established that the products comply with the criteria laid down in Article 3(1) of the Regulation.
- (6) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee for Foodstuffs,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

The fruit preparations pasteurised by high-pressure treatment, as specified in the Annex, may be placed on the market in the Community as a novel food ingredient.

# Article 2

Without prejudice to the other requirements of Community law concerning the labelling of foodstuffs, the wording 'pasteurised by high-pressure treatment' is displayed next to the fruit preparations in question as such and in any product in which it is used.

# Article 3

This Decision is addressed to Groupe Danone, 7 rue de Téhéran, F-75391 Paris CEDEX 08.

Done at Brussels, 23 May 2001.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

 $\label{eq:annex} ANNEX$  Specifications for fruit preparations pasteurised by high-pressure treatment

Parameter	Target	Comments
Types of Fruit	apple, apricot, banana, blackberry, blueberry, cherry, coconut, fig, grape, grapefruit, mandarine, mango, melon, peach, pear, pineaple, prune, raspberry, rhubarb, strawberry	Fruit used in conventional process
Fruit storage before high-pressure treatment	Minimum 15 days at −20 °C	Fruit harvested and stored in conjunction with good/hygienic agricultural and manufacturing practices
Fruit added	40 % to 60 % of thawed fruit	Fruit homogenised and added to other ingredients
рН	3,2 to 4,2	
° Brix	7 to 42	Assured by added sugars
$a_{ m w}$	< 0,95	Assured by added sugars
Final storage	60 days maximum at +5°C maximum	Equivalent to storage regimen for conventionally processed product.

### of 23 May 2001

## on the inventory of wine production potential presented by Spain pursuant to Council Regulation (EC) No 1493/1999

(notified under document number C(2001) 1466)

(Only the Spanish text is authentic)

(2001/425/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1493/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in wine (1), as amended by Regulation (EC) No 2826/2000 (2), and in particular Article 23(4) thereof,

#### Whereas:

- Article 16 of Regulation (EC) No 1493/1999 provides (1) for the presentation of an inventory of wine production potential. Access to the regularisation of unlawfully planted areas, an increase in planting rights and support for restructuring and conversion is subject to prior presentation of this inventory.
- (2) Article 19 of Commission Regulation (EC) No 1227/ 2000 of 31 May 2000 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1493/1999 on the common organisation of the market in wine, as regards production potential (3) sets out details of the information to be included in the inventory.
- (3) By letters of 20 September 2000 and 28 February 2001, Spain sent the Commission the information referred to in Article 16 of Regulation (EC) No 1493/1999. Examination of this information shows that Spain has compiled the inventory.

- This Decision does not entail recognition by the Commission of the accuracy of the information contained in the inventory or of the compatibility of the legislation referred to in the inventory with Community law. It is without prejudice to any future Commission decision on these points.
- The measures provided for in this Decision are in (5) accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

The Commission notes that Spain has compiled the inventory referred to in Article 16 of Regulation (EC) No 1493/1999.

## Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Spain.

Done at Brussels, 23 May 2001.

For the Commission Franz FISCHLER Member of the Commission

OJ L 179, 14.7.1999, p. 1. OJ L 328, 23.12.2000, p. 2. OJ L 143, 16.6.2000, p. 1.

## of 6 June 2001

## amending for the eighth time Decision 2001/223/EC concerning certain protection measures with regard to foot-and-mouth disease in the Netherlands

(notified under document number C(2001) 1598)

(Text with EEA relevance)

(2001/426/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 90/425/EEC of 26 June 1990 concerning veterinary and zootechnical checks applicable in intra-Community trade in certain live animals and products with a view to the completion of the internal market (1), as last amended by Directive 92/118/EEC (2), and in particular Article 10 thereof,

Having regard to Council Directive 89/662/EEC of 11 December 1989 concerning veterinary checks in intra-Community trade with a view to the completion of the internal market (3), as last amended by Directive 92/118/EEC, and in particular Article 9 thereof,

## Whereas:

- (1) Following the reports of outbreaks of foot-and-mouth disease in the Netherlands, the Commission adopted Decision 2001/223/EC concerning certain protection measures with regard to foot-and-mouth disease in the Netherlands (4), as last amended by Decision 2001/ 408/EC (5).
- The foot-and-mouth disease situation in certain parts of (2) the Netherlands is liable to endanger the herds in other parts of the territory of the Netherlands and in other Member States in view of the placing on the market and trade in live biungulate animals and certain of their products. However, the last case was reported on 21 April 2001.
- (3) Council Directive 85/511/EEC (6), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, introduced Community measures for the control of foot-andmouth disease.

246/EC (7), as amended by Decision 2001/279/EC (8), laying down the conditions for the control and eradication of foot-and-mouth disease in application of Article 13 of Directive 85/511/EEC, the restrictions applied to the vaccination zone continue to be applicable, however, all vaccinated animals have been slaughtered by 25 May 2001.

In accordance with Commission Decision 2001/

- In the light of the disease evolution it appears therefore appropriate to further adjust the regionalisation, to delete Annex II, to make provisions for the slaughter of animals from areas outside those listed in Annex I in slaughterhouses situated in the areas listed in Annex I under controlled conditions, to make provisions for the transport of milk from the areas listed in Annex I to establishments situated outside those areas for treatment and to further ease the movement of susceptible animals from the areas outside those listed in Annex I.
- At the meeting of the Standing Veterinary Committee of 5-6 June 2001 the Netherlands reiterated in relation to the proposed amendments of Decision 2001/223/EC
  - continuous controls will be carried out on traffic crossing from the areas listed in Annex I to the rest of the country in order to prevent movement of live susceptible animals,
  - meat destined for intra-Community trade and export will be completely separated from meat bearing the health mark provided for in Decision 2001/305/EC, and will come from establishments where no meat bearing the health mark provided for in Decision 2001/305/EC is present,
- The situation shall be reviewed at the meeting of the Standing Veterinary Committee scheduled for 12 June 2001 and the measures adapted where necessary.
- The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

OJ L 224, 18.8.1990, p. 29. OJ L 62, 15.3.1993, p. 49. OJ L 395, 30.12.1989, p. 13. OJ L 82, 22.3.2001, p. 29. OJ L 144, 30.5.2001, p. 32. OJ L 315, 26.11.1985, p. 11.

<sup>(°)</sup> OJ L 88, 28.3.2001, p. 19. (°) OJ L 96, 6.4.2001, p. 19. OJ L 88, 28.3.2001, p. 21.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

Commission Decision 2001/223/EC is amended as follows:

- 1. In Article 2(2)(b), the first subparagraph is replaced by the following:
  - '(b) fresh meat obtained from animals reared outside the areas listed in Annex I and transported in derogation to Article 1(1) and (2) directly and under official control in sealed means of transport to a slaughterhouse designated by the competent authorities and situated in the areas listed in Annex I for immediate slaughter under the following conditions:'
- 2. In Article 4(1) the second subparagraph is replaced by the following:

This prohibition shall not apply to milk transported from holdings situated in the areas listed in Annex I directly to a designated establishment situated in parts of the territory not listed in Annex I for treatment in accordance with paragraph 2, under the condition that

- (a) transport of raw milk from holdings situated in the areas listed in Annex I to the establishments in the areas not listed in Annex I is carried out in vehicles which were cleansed and disinfected prior to leaving the areas listed in Annex I and had no subsequent contact with holdings in the areas listed in Annex I keeping animals of species susceptible to foot-and-mouth disease,
- (b) effective measures are taken to avoid the dispersion of aerosol from the milk tank during transport and the evacuation of the milk from the means of transport to the milk tanks in the establishment,
- (c) the means of transport must be cleansed and disinfected after each such operation,
- (d) all milk processed on the same production line must undergo the treatment referred to in paragraph 2, unless the sanitary status of the line is re-established following effective cleansing and disinfection under the responsibility of the competent authorities,
- (e) the control of the compliance with the above listed conditions shall be carried out by the competent veterinary authority under the supervision of the central veterinary authorities who will communicate to other Member States and the Commission a list of those establishments which they have approved in application of these provisions.'
- 3. Article 5(2)(b) is replaced by the following:
  - '(b) prepared from milk complying with the provisions in Article 4(1), second subparagraph, (2) or (3).'

4. Article 12 a is replaced by the following:

'Article 12 a

- 1. The Netherlands shall ensure that dispatch to other Member States of live animals susceptible to foot-andmouth disease is prohibited from the areas of its territory not listed in Annex I.
- 2. Derogating from the provisions in paragraph l, the competent authorities of the place of departure may authorise the transport of live bovine and porcine animals from one single holding situated outside the areas listed in Annex I in the provinces Overijssel, in the part of the province of Gelderland north of the river Rijn-Waal-Merwede between the border with Germany and the border with the province Zuid-Holland or in the part of the province of Utrecht situated east of the highway A27, directly to a slaughterhouse in another Member State for immediate slaughter, subject to notification to the central veterinary authorities of the Member State of destination and any Member State of transit.
- 3. Derogating from the provisions in paragraph 1, the competent authorities of the place of departure may authorise the transport to other Member States of animals of the bovine and porcine species from the areas of the Netherlands situated in the provinces of Friesland, Groningen, Drenthe, Flevoland, Noord-Holland, Zuid-Holland, Zeeland, Noord-Brabant, Limburg, and in the part of the province of Gelderland south of the river Rijn-Waal-Merwede between the border with Germany and the border with the province Zuid-Holland, and in the part of the province of Utrecht situated west of the highway A27, subject to notification to the central veterinary authorities of the Member State of destination and any Member State of transit.
- 5. The date in Article 14 is replaced by '25 June 2001'.
- 6. Annex I is replaced by the Annex to this Decision.
- 7. Annex II is deleted and any reference in the Decision to this Annex shall be null and void.

## Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 June 2001.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

#### **ANNEX**

#### 'ANNEX I

## 1) Description of the surveillance zone around Kootwijkerbroek:

- 1. Vanaf De Garderenseweg (Speuld) de weg volgend in zuidwestelijke richting tot 't Hof.
- 2. 't Hof volgend in zuidoostelijke richting tot de Hofweg.
- 3. De Hofweg volgend in zuidoostelijke richting tot de Aardhuisweg.
- 4. De Aardhuisweg volgend in zuidelijke richting tot de N344.
- 5. De N344 volgend in oostelijke richting tot de Aardhuis.
- 6. De Aardhuis volgend in zuidelijke richting tot de Pomphulweg.
- 7. De Pomphulweg volgend in westelijke richting tot de Alverschotenseweg.
- 8. De Alverschotenseweg volgend in zuidelijke richting tot de Hoog Buurloseweg.
- 9. De Hoog Buurloseweg volgend in oostelijke richting tot de N304.
- 10. De N304 volgend in zuidwestelijke richting tot de Apeldoornseweg.
- 11. De Apeldoornseweg volgend in zuidelijke richting tot de Delenseweg.
- 12. De Delenseweg volgend in zuidelijke richting overgaand in de Leipzigerweg overgaand in de Hoenderloseweg tot de Koningsweg N311.
- 13. De Koningsweg N311 volgend in westelijke richting overgaand in de Otterloseweg overgaand in de Harderwijkerweg tot de Oud Reemsterlaan.
- 14. De Oud Reemsterlaan volgend in zuidwestelijke richting tot de N224.
- 15. De N224 volgend in noordwestelijke richting tot de Nieuwe Kazernelaan (Ede).
- 16. De Nieuwe Kazernelaan volgend in zuidelijke richting tot de Eikenlaan.
- 17. De Eikenlaan volgend in westelijke richting tot de Stationsweg.
- 18. De Stationsweg volgend in noordelijke richting tot de Beukenlaan.
- 19. De Beukenlaan volgend in westelijke richting tot de Schaapsweg.
- 20. De Schaapsweg volgend in westelijke richting tot de Kolkakkerweg.
- 21. De Kolkakkerweg volgend in westelijke richting tot de Proosdijerveldweg.
- 22. De Proosdijerveldweg volgend in noordelijke richting tot de Slotlaan.
- 23. De Slotlaan volgend in westelijke richting tot de Hogerhorst.
- 24. De Hogerhorst volgend in noordelijke richting tot het water.
- 25. Aan het eind van de Hogerhorst het water overstekend naar de N224.
- 26. De N224 volgend in westelijke richting tot de Oudendijk (Ederveen).
- 27. De Oudendijk volgend in noordelijke richting tot de Buurtweg.
- 28. De Buurtweg volgend in westelijke richting tot de Hoofdweg.
- 29. De Hoofdweg volgend in noordelijke richting tot de Schras.
- 30. De Schras volgend in westelijke richting tot de Munnikeweg.
- 31. De Munnikeweg volgend in noordelijke richting tot Veenweg.
- 32. De Veenweg volgend in noordwestelijke richting tot de N224 (Renswoude).
- 33. De N224 volgend in noordwestelijke richting tot de Ruwinkelseweg (Scherpenzeel).
- 34. De Ruwinkelseweg volgend in noordelijke richting overgaand in de Heintjeskamperweg tot de Barneveldsestraat.
- 35. De Barneveldsestraat volgend in noordoostelijke richting tot de Veenschoterweg.
- 36. De Veenschoterweg volgend in westelijke richting overgaand in noordelijke richting tot de Huigenbosch.
- 37. De Huigenbosch volgend in zuidwestelijke richting tot de Kolfschoten.
- 38. De Kolfschoten volgend in noordelijke richting overgaand in de Ringlaan tot de Schoonderbekerweg (De Glind).
- 39. De Schoonderbekerweg volgend in westelijke richting overgaand in noordelijke richting in de Ruurd Visserstraat (Achterveld) tot de Jan van Arkelweg.
- 40. De Jan van Arkelweg volgend in noordelijke richting overgaand in de Stoutenburgerweg tot de Vinselaarseweg.
- 41. De Vinselaarseweg volgend in westelijke richting tot de Vinkelaar.

- 42. De Vinkelaar volgend in noordelijke richting tot de A1 en het spoor overstekend naar de Korlaarseweg.
- 43. De Korlaarseweg volgend in noordelijke richting tot de Hoevelakenseweg.
- 44. De Hoevelakenseweg volgend in noordwestelijke richting overgaand in de Klaarwater tot de Platanenstraat.
- 45. De Platanenstraat volgend in oostelijke richting tot de Damweg (Zwartebroek).
- 46. De Damweg volgend in noordwestelijke richting tot de Blokhuizersteeg.
- 47. De Blokhuizersteeg volgend in noordoostelijke richting tot de Slichtenhorsterweg.
- 48. De Slichtenhorsterweg volgend in noordoostelijke richting tot de Barneveldseweg N301.
- 49. De Barneveldseweg N301 volgend in westelijke richting tot de Oude Barneveldseweg.
- 50. De Oude Barneveldseweg volgend in noordelijke richting tot de Beulenkamperweg.
- 51. De Beulenkamperweg volgend in oostelijke richting tot de Deuverdenseweg.
- 52. De Deuverdenseweg volgend in noordelijke richting tot de Donkeresteeg.
- 53. De Donkeresteeg volgend in noordoostelijke richting tot de Groot Hellerweg.
- 54. De Groot Hellerweg volgend in oost-noordoostelijke richting tot de Hellerweg.
- 55. De Hellerweg volgend in noordoostelijke richting tot de Hooiweg.
- 56. De hooiweg volgend in oostelijke richting tot de Roosendaalseweg.
- 57. De Roosendaalseweg volgend in noordelijke richting tot de Engweg.
- 58. De Engweg volgend in zuidoostelijke richting tot de N303.
- 59. De N303 volgend in noordelijke richting tot de Postweg.
- 60. De Postweg volgend in oostelijke richting overgaand in de Drieseweg overgaand in de Sprielderweg tot de Garderenseweg.
- 61. De Garderenseweg volgend in zuidelijke richting tot de Buurtweg.
- 62. De Buurtweg volgend in noordwestelijke richting tot het Speulderveld.
- 63. Het Speulderveld volgend in zuidoostelijke richting tot het Hessenmeer.
- 64. Het Hessenmeer volgend in noordelijke richting tot de Koningsweg.
- 65. De Koningsweg volgend in oostelijke richting tot de N302.
- 66. De N302 volgend in zuidoostelijke richting tot De Beek.
- 67. De Beek volgend in oostelijke richting tot de Uddelermeerweg.
- 68. De Uddelermeerweg volgend in zuidelijke richting tot de Bleke Meer.
- 69. De Bleke Meer volgend in zuidoostelijke richting tot de Garderenseweg (Speuld).

## 2) Description of the surveillance zone around Oene:

- De Zwartewaterweg volgend in noordelijke richting overgaand in de Zwartsluizerweg (N331) tot de Hoogstraat (Hasselt).
- 2. De Hoogstraat (Hasselt) volgend in oostelijke richting tot de Doctor H.a.w. Van De Vechtlaan.
- De Doctor H.a.w. Van De Vechtlaan volgend in oostelijke richting overgaand in de Verkavelingsweg tot de Boerderijweg.
- 4. De Boerderijweg volgend in oostelijke richting tot de Klinkerweg.
- 5. De Klinkerweg volgend in oostelijke richting tot de Steenwetering.
- 6. De Steenwetering volgend in zuidoostelijke richting tot de Blokweg.
- 7. De Blokweg volgend in oostelijke richting tot de Vriezendijk.
- 8. De Vriezendijk volgend in zuidoostelijke richting tot de Westeinde.
- 9. De Westeinde volgend in noordoostelijke richting tot de Noordeinde.
- 10. De Noordeinde volgend in zuidelijke richting tot De Hooislagen.
- 11. De Hooislagen volgend in oostelijke richting tot de Ankummerdijk.
- 12. De Ankummerdijk volgend in zuidelijke richting overgaand in de Cubbinghesteeg, tot de Ruitenborghweg.
- 13. De Ruitenborghweg volgend in zuidoostelijke richting tot de Prins Bernhardstraat (in Dalfsen).
- 14. De Prins Bernhardstraat volgend in zuidelijke richting overgaand in de Bruinleeuwstraat, tot de Raadhuisstraat.
- 15. De Raadhuisstraat volgend in oostelijke richting overgaand in de Burgemeester Van Bruggenplein tot de Poppenallee.
- 16. De Poppenallee volgend in zuidelijke richting tot de Rechterensedijk.

- 17. De Rechterensedijk volgend in oostelijke richting tot de Stationsweg.
- 18. De Stationsweg volgend in zuidelijke richting tot de Heinoseweg.
- 19. De Heinoseweg volgend in zuidwestelijke richting overgaand in de Bergerallee, tot de Oude Vechtsteeg.
- 20. De Oude Vechtsteeg volgend in oostelijke richting tot de Rietmansweg.
- 21. De Rietmansweg volgend in zuidelijke richting tot de Diezerstraat.
- 22. De Diezerstraat volgend in oostelijke richting tot de Heideweg.
- 23. De Heideweg volgend in zuidelijke richting tot de Dalmsholterweg.
- 24. De Dalmsholterweg volgend in zuidelijke richting tot het Overijsselskanaal.
- 25. Het Overijsselskanaal volgend in oostelijke richting tot de brug Deventerweg de N348.
- 26. De N348 volgend in zuidelijke richting overgaand in de Ommerweg (N348) tot de Veenweg.
- 27. De Veenweg volgend in zuidoostelijke richting tot de Oude Twentseweg.
- 28. De Oude Twentseweg volgend in oostelijke richting tot de Elskampweg.
- 29. De Elskampweg volgend in zuidelijke richting tot de Schanekampsweg.
- 30. De Schanekampsweg volgend in westelijke richting tot de Holteveensweg.
- 31. De Holteveensweg volgend in zuidelijke richting tot de Luttenbergerweg.
- 32. De Luttenbergerweg volgend in oostelijke richting tot de Hottenvoortsweg.
- 33. De Hottenvoortsweg volgend in zuidelijke richting tot de Holteveensweg.
- 34. De Holteveensweg volgend in oostelijke richting tot de Bloemenbosweg.
- 35. De Bloemenbosweg volgend in zuidelijke richting tot de Knikkenweg.
- 36. De Knikkenweg volgend in zuidwestelijke richting overgaand in de Bloemenkampsweg, tot de Hakkershoekweg.
- 37. De Hakkershoekweg volgend in westelijke richting tot de Keizersveldweg.
- 38. De Keizersveldweg volgend in zuidwestelijke richting tot de Nijverdalseweg (N35).
- 39. De Nijverdalseweg (N35) volgend in oostelijke richting tot de Kroepeweg.
- 40. De Kroepeweg volgend in zuidelijke richting tot de Raamsweg.
- 41. De Raamsweg volgend in westelijke richting tot de Eekwielensweg.
- 42. De Eekwielensweg volgend in zuidoostelijke richting tot de Wittebroeksweg.
- 43. De Wittebroeksweg volgend in zuidelijke richting tot de Eekteweg.
- 44. De Eekteweg volgend in westelijke richting tot de Portlanderdijk.
- 45. De Portlanderdijk volgend in zuidoostelijke richting tot de Poggebeltweg.
- 46. De Poggebeltweg volgend in zuidwestelijke richting tot de Holterweg.
- 47. De Holterweg volgend in westelijke richting tot de Cellenweg.
- 48. De Cellenweg volgend in zuidoostelijke richting tot de Koldeweesweg.
- 49. De Koldeweesweg volgend in zuidelijke richting tot de Berghuisweg.
- 50. De Berghuisweg volgend in westelijke richting tot de Witteveensweg.
- 51. De Witteveensweg volgend in zuidoostelijke richting overgaand in de Vlessendijk, tot de Borgelinksweg.
- 52. De Borgelinksweg volgend in zuidelijke richting overgaand in de Ten Havesweg, overgaand in de Oerdijk, tot de Oostermaatsdijk.
- 53. De Oostermaatsdijk volgend in zuideliike richting tot de Rensinksweg.
- 54. De Rensinksweg volgend in oostelijke richting tot de Marsweg.
- 55. De Marsweg volgend in zuidelijke richting overgaand in de Oude Postweg tot de Apenhuizerenkweg.
- 56. De Apenhuizerenkweg volgend in westelijke richting tot de Looweg.
- 57. De Looweg volgend in westelijke richting tot de Schipbeeksweg.
- 58. De Schipbeeksweg volgend in zuidelijke richting overgaand in de Marsdijk, overgaand in de Braakmansteeg, overgaand in de Looweg, tot de Dennendijk.
- 59. De Dennendijk volgend in westelijke richting tot de Bielderweg.
- 60. De Bielderweg volgend in noordelijke richting tot de Kasteelweg.
- 61. De Kasteelweg volgend in westelijke richting tot de Jufferdijk.

- 62. De Jufferdijk volgend in zuidelijke richting tot de Lochemseweg (N339).
- 63. De Lochemseweg (N339) volgend in westelijke richting tot de Heideweg.
- 64. De Heideweg volgend in zuidoostelijke richting tot de Reeverweg.
- 65. De Reeverweg volgend in zuidwestelijke richting tot de Koekoekweg.
- 66. De Koekoekweg volgend in zuidelijke richting tot de Deventerdijk.
- 67. De Deventerdijk volgend in zuidoostelijke richting tot de Harfsensesteeg.
- 68. De Harfsensesteeg volgend in westelijke richting tot de Schurinklaan (in Eefde).
- 69. De Schurinklaan volgend in zuidelijke richting tot de Zutphenseweg (N348).
- 70. De Zutphenseweg (N348) volgend in zuidelijke richting overgaand in de Doctor V. De Hoevenlaan (N348), overgaand in de Rustoordlaan (N348), overgaand in de Deventerweg (N348), tot de Industrieweg (in Zutphen).
- 71. De Industrieweg volgend in westelijke richting tot de Marsweg.
- De Marsweg volgend in zuidelijke richting overgaand in de Coenensparkstraat overgaand in de Parkstraat tot de Havenstraat.
- 73. De Havenstraat volgend in zuidwestelijke richting tot de Oude IJsselbrug.
- 74. De Oude IJsselbrug volgend in westelijke richting tot de Weg Naar Voorst (N345).
- 75. De Weg Naar Voorst (N345) volgend in noordwestelijke richting overgaan in de Rijksweg, tot de Tondensestraat.
- 76. De Tondensestraat volgend in zuidelijke richting overgaand in de Hoevesteeg, overgaand in de Langedijk, tot de Apeldoornseweg.
- 77. De Apeldoornseweg volgend in de noordelijke richting tot de Hoofdweg.
- 78. De Hoofdweg volgend in zuidwestelijke richting tot de Vrijenbergweg.
- 79. De Vrijenbergweg volgend in westelijke richting tot de Beekbergerweg (Loenen).
- 80. De Beekbergerweg volgend in zuidelijke richting overgaand in westelijke richting in de Groenendaalseweg tot de Oude Arnhemseweg.
- 81. De Oude Arnhemseweg volgend in noordelijke richting tot de Krimweg.
- 82. De Krimweg volgend in westelijke richting tot de Brouwersweg.
- 83. De Brouwersweg volgend in noordelijke richting tot de Otterloseweg (N304).
- 84. De Otterloseweg (N304) volgend in zuidelijke richting overgaand in de Apeldoornseweg (N304), tot de Stevenpolsepad.
- 85. De Stevenpolsepad volgend in noordelijke richting tot de Ossenweg.
- 86. De Ossenweg volgend in westelijke richting tot de Dorpsstraat (N310) (in Harskamp).
- 87. De Dorpsstraat (N310) volgend in noordelijke richting overgaand in de Harderwijkerweg (N310), tot de Hoog Buurloseweg.
- 88. De Hoog Buurloseweg volgend in noordoostelijke richting tot de Houtvester Van t Hoffweg.
- 89. De Houtvester Van 't Hoffweg volgend in noordelijke richting tot de Heetweg.
- 90. De Heetweg volgend in noordelijke richting overgaand in Nieuw Milligenseweg, overgaand in de Kootwijkerweg (N302), overgaand in de Meervelderweg (N302), tot de Schoolpad.
- 91. De Schoolpad volgend in noordelijke richting tot de 't Hof.
- 92. De 't Hof volgend in noordwestelijke richting tot de Garderenseweg (N310).
- 93. De Garderenseweg (N310) volgend in westelijke richting tot de Uddelermeerweg.
- 94. De Uddelermeerweg volgend in noordelijke richting tot de Staverdenseweg.
- 95. De Staverdenseweg volgend in westelijke richting tot de Jonkheer Doctor C.J. Sandbergweg.
- 96. De Jonkheer Doctor C.J. Sandbergweg volgend in noordelijke richting tot de Oude Zwolseweg.
- 97. De Oude Zwolseweg volgend in noordoostelijke richting tot de Nieuwe Traa.
- 98. De Nieuwe Traa volgend in noordelijke richting tot de Hierderweg.
- 99. De Hierderweg volgend in noordelijke richting overgaand in de Hessenweg, tot de Oudeweg.
- 100. De Oudeweg volgend in noordoostelijke richting tot de Harderwijkerweg.
- 101. De Harderwijkerweg volgend in oostelijke richting tot de Varelseweg.
- 102. De Varelseweg volgend in noordelijke richting tot de Randmeerweg.
- 103. De Randmeerweg volgend in oostelijke richting tot de Hoge Bijsselse-Pad.
- 104. De Hoge Bijsselse-Pad volgend in noordelijke richting tot het Veluwemeer.

- 105. Het Veluwemeer volgend in noordoostelijke richting tot de Roggebotsluis.
- 106. Vanaf de Roggebotsluis de Flevoweg N307 volgend in noordoostelijke richting overgaand in Oostzeestraat, overgaand in Oranjesingel, overgaand in IJsselkade tot brug over de IJssel.
- 107. De Brug over de IJssel volgend in noordoostelijke richting tot Stationsplein overgaand in Burgemeester Van Engelenweg, overgaand in Plasweg tot Koekoeksweg.
- 108. De Koekoeksweg volgend in noordoostelijke richting tot Oudendijk.
- 109. De Oudendijk volgend in zuidoostelijke richting tot Hagedoornweg.
- 110. De Hagedoornweg volgend in noordoostelijke richting tot Verkavelingsweg.
- 111. De Verkavelingsweg volgend in zuidoostelijke richting tot Rietsteeg.
- 112. De Rietsteeg volgend in noordoostelijke richting tot Oude Wetering.
- 113. De Oude Wetering volgend in noordelijke richting tot Groene Steeg.
- 114. De Groene Steeg volgend in noordoostelijke richting tot de Nieuwe Wetering.
- 115. De Nieuwe Wetering volgend in zuidoostelijke richting tot de Wolfshagenweg.
- 116. De Wolfshagenweg volgend in noordoostelijke richting tot de Cellemuiden.
- 117. De Cellemuiden volgend in noordelijke richting tot de Nieuwe Weg.
- 118. De Nieuwe Weg volgend in oostelijke richting tot de Zwartewaterweg.'

## **CORRIGENDA**

Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 1005/2001 of 23 May 2001 opening an invitation to tender for the refund for the export of rye to all third countries

(Official Journal of the European Communities L 140 of 24 May 2001)

On page 10, Article 5(1), first indent: for: '— to fix a minimum export tax', read: '— to fix a maximum export refund'.